



儿童启蒙读本

唐诗

随书赠送精美动画光盘

周红 编绘
禾苗卡通



四川出版集团
四川民族出版社

图书在版编目(CIP)数据

儿童启蒙读本. 唐诗 / 禾苗卡通编; 周红绘. —成都:
四川民族出版社, 2008.12

ISBN 978-7-5409-4107-9

I. 儿… II. ①禾… ②周… III. 唐诗—学前教育—教学
参考资料 IV.G613

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第182760号

tang shi

唐 诗

编 绘: 禾苗卡通 周 红

策 划: 西原文化

责任编辑: 战 琦 黄 玮

责任校对: 倪雨婷 王 矾

装帧设计: 禾苗卡通

出版发行 □ 四川出版集团 · 四川民族出版社

(成都市三洞桥路12号 邮政编码: 610031)

印 刷 □ 成都万年彩印有限责任公司

版 次 □ 2009年5月第一版

印 次 □ 2009年5月第一次印刷

尺 寸 □ 210mm×160mm

印 张 □ 3

定 价 □ 10.00元

书 号 □ ISBN 978-7-5409-4107-9

版权所有, 违者必究, 举报有奖!

举报电话: (028) 87734290 (西原文化)

唐诗

TANGSHI

周 红 编 绘
禾苗卡通



四川出版集团
四川民族出版社



前言

唐诗是中国文学宝库中的瑰宝。中国诗歌源远流长，发展到唐朝已日趋成熟，达到鼎盛。唐诗内容广泛，有的吟咏山河田园之美；有的描写边塞将士英雄气概；有的记述民间疾苦和人民愿望；有的抒发个人志向和奋发精神；有的表达人与人之间美好的情感……一首首诗作，一面面镜子，反映社会生活，映照人们心灵。唐代许多诗歌形式短小，内容浅显，本书收录了大量名家名篇，可作为少年儿童学习中国古典文学的启蒙读物。

加“*”的篇目为新课标课程规定必背古诗。

编者



*咏鹅.....	骆宾王(6)
中秋夜.....	李 峤(7)
渡汉江.....	宋之问(8)
登幽州台歌.....	陈子昂(9)
*回乡偶书.....	贺知章(10)
*咏柳.....	贺知章(11)
边词.....	张敬忠(12)
望月怀远.....	张九龄(13)
凉州词.....	王之涣(14)
登鹳雀楼.....	王之涣(15)
*春晓.....	孟浩然(16)
送朱大入秦.....	孟浩然(17)
过故人庄.....	孟浩然(18)
岁暮归南山.....	孟浩然(19)
宿建德江.....	孟浩然(20)
凉州词.....	王 翰 (21)
出塞.....	王昌龄(22)
从军行.....	王昌龄(23)
芙蓉楼送辛渐.....	王昌龄(24)
采莲曲.....	王昌龄(25)
*九月九日忆山东兄弟.....	王 维(26)
*送元二使安西.....	王 维(27)
鹿柴.....	王 维(28)
竹里馆.....	王 维(29)



相思	王维(30)
送别	王维(31)
* 静夜思	李白(32)
* 望庐山瀑布	李白(33)
* 黄鹤楼送孟浩然之广陵	李白(34)
* 赠汪伦	李白(35)
* 望天门山	李白(36)
* 独坐敬亭山	李白(37)
夜宿山寺	李白(38)
早发白帝城	李白(39)
秋浦歌	李白(40)
别董大	高适(41)
逢雪宿芙蓉山主人	刘长卿(42)
* 绝句	杜甫(43)
春夜喜雨	杜甫(44)
赠花卿	杜甫(45)
江南逢李龟年	杜甫(46)
江畔独步寻花	杜甫(47)
闻官军收河南河北	杜甫(48)
春望	杜甫(49)
绝句	杜甫(50)
前出塞	杜甫(51)
八阵图	杜甫(52)
枫桥夜泊	张继(53)
寒食	韩翃(54)
岭上逢久别者又别	权德舆(55)
滁州西涧	韦应物(56)



塞下曲	卢 纶 (57)
春兴	武元衡 (58)
*游子吟	孟 郊 (59)
题都城南庄	崔 护 (60)
*望洞庭	刘禹锡 (61)
乌衣巷	刘禹锡 (62)
浪淘沙	刘禹锡 (63)
秋风引	刘禹锡 (64)
竹枝词	刘禹锡 (65)
暮江吟	白居易 (66)
大林寺桃花	白居易 (67)
*赋得古原草送别	白居易 (68)
悯农 (一)	李 绅 (69)
*悯农 (二)	李 绅 (70)
江雪	柳宗元 (71)
寻隐者不遇	贾 岛 (72)
题诗后	贾 岛 (73)
剑客	贾 岛 (74)
*山行	杜 牧 (75)
*江南春	杜 牧 (76)
过华清宫	杜 牧 (77)
题乌江亭	杜 牧 (78)
秋夕	杜 牧 (79)
清明	杜 牧 (80)
登乐游原	李商隐 (81)
贾生	李商隐 (82)
淮上与友人别	郑 谷 (83)





yǒng é
咏 鹅

骆宾王

é é é
鹅 鹅 鹅 ，
qū xiàng xiàng tiān gē
曲 项^① 向 天 歌 。
bái máo fú lǜ shuǐ
白 毛 浮 绿 水 ，
hóng zhǎng bō qīng bō^②
红 掌 拨 清 波 。

【注释】

①曲项：弯曲的脖子。②拨清波：划水。

【译文】

鹅啊鹅，仰着脖子对着天唱歌。洁白的羽毛漂浮在碧绿的水面上，红红的脚掌拨动清清的水波。





zhōng qiū yè
中秋夜

李峤

yuán pò shàng hán kōng ②,
圆 魄 ① 上 寒 空 ②,
jiē yán sì hǎi tóng 。
皆 言 四 海 同 。
ān zhī qiān lǐ wài ,
安 知 ③ 千 里 外 ,
bù yǒu yǔ jiān fēng ?
不 ④ 有 雨 兼 风 ?

【注释】

①圆魄：指中秋圆月。魄，月亮。②寒空：寒冷的高空。③安知：怎么知道。④不：没。

【译文】

中秋之夜，一轮满月升上高空，人们都说处处明月皆相同。怎么知道千里之外的地方，有没有下雨或是刮风呢？





dù hàn jiāng
渡 汉 江

宋之问

líng wài yīn shū duàn^①,
岭 外 音 书 断^①,

jīng dōng fù lì chūn 。
经 冬 复 历 春 。

jìn^② xiāng qíng gèng qiè^③,
近^② 乡 情 更 怯^③,

bù gǎn wèn lái rén 。
不 敢 问 来 人 。

【注释】

①断：断绝。②近：临近。③怯：害怕、胆怯。

【译文】

贬居岭南的时候与亲人断了音信，经历了漫漫长夜，熬过春天又熬过了冬天。如今终于踏上归途，怎么离家乡越近心里就越胆怯，少了勇气向路遇的熟人打听家里的消息呢？





dēng yōu zhōu tái ① gē
登幽州台歌

陈子昂

qián bú jiàn gǔ rén ②,
前不见古人，

hòu bú jiàn lái zhě ③。
后不见来者。

niàn tiān dì zhī yōu yōu ,
念天地之悠悠，

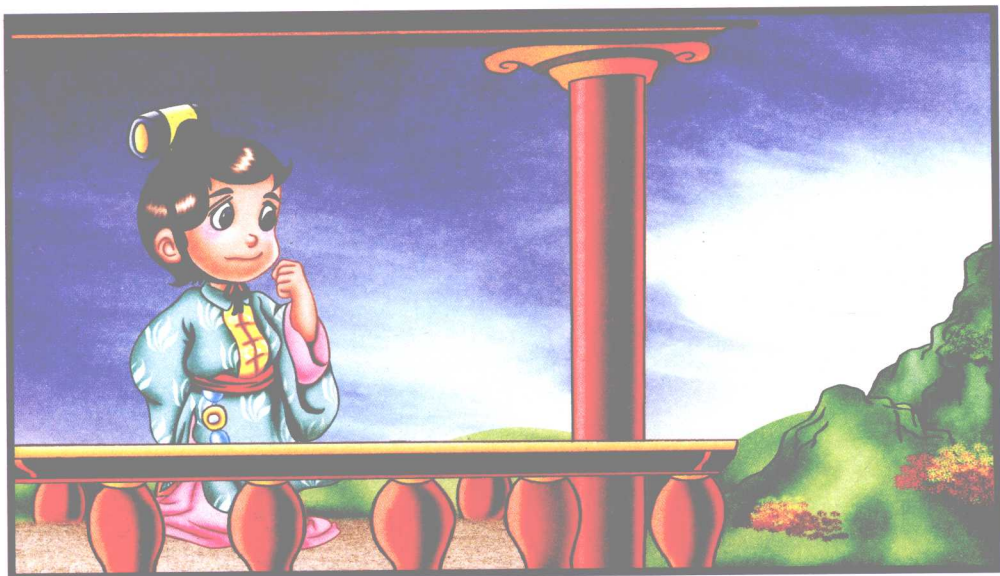
dú chuàng rán ④ ér tì xià !
独怆然而涕下！

【注释】

①幽州台：即蓟北楼。②古人：前代的贤明君主。③来者：后代的贤明君主。④怆然：悲伤的样子。

【译文】

古代那些爱惜贤才的君王早已不在了，后来的明君又无缘相见。普天之下哪里才有我施展才能的地方？天长地久，我只能感叹生不逢时，孤单寂寞中，悲从中来，潸然泪下。





huí xiāng ǒu shū
回乡偶书

贺知章

shào xiǎo lí jiā lǎo dà^① huí ,
少 小 离 家 老 大^① 回 ,
xiāng yīn wú gǎi bìn máo^② cuī^③ 。
乡 音 无 改 鬓 毛^② 衰^③ 。
ér tóng xiāng jiàn bù xiāng shí ,
儿 童 相 见 不 相 识 ,
xiào wèn kè^④ cóng hé chù lái 。
笑 问 客^④ 从 何 处 来 。

【注释】

① 老大：年龄大了，人老了。② 鬓毛：面颊旁耳边的头发。③ 衰：古音读 cuī。④ 客：指作者自己。

【译文】

少年离家年老时才返回故乡，乡音没变，两鬓间却已白发苍苍。家乡儿童看见了我都不认识，笑着问：“客人你来自何方？”





yǒng liǔ
咏柳

贺知章

bì yù^① zhuāng chéng yí shù gāo ,
碧 玉 妆 成 一 树 高 ,
wàn tiáo chuí xià lǜ sī tāo^② 。
万 条 垂 下 绿 丝 绦 。
bù zhī xì yè shéi cái chū ,
不 知 细 叶 谁 裁 出 ,
èr yuè chūn fēng sì jiǎn dāo 。
二 月 春 风 似 剪 刀 。

【注释】

①碧玉：青绿色的玉，这里比喻柳树。②丝绦：用丝线编成的带子。这里形容随风飘拂的柳枝。

【译文】

高高的柳树像是用碧玉装扮而成，千条万条下垂的柳枝像丝带一样随风飘动。这些纤细精巧的柳叶是谁裁剪的呢？原来是二月的春风，它就像一把神奇的剪刀！





biān cí
边 词

张敬忠

wǔ yuán^① chūn sè jiù lái^② chí ,
五 原 春 色 旧 来 迟 ,
èr yuè chuí yáng wèi guà sī^③ 。
二 月 垂 杨 未 挂 丝 。
jí jīn hé pàn bīng kāi rì ,
即 今 河 畔 冰 开 日 ,
zhèng shì cháng ān huā luò shí 。
正 是 长 安 花 落 时 。

【注释】

①五原：今内蒙古自治区五原县。②旧来：自古以来。
③未挂丝：柳树还未抽条吐绿。

【译文】

五原的春天总是姗姗来迟，到了二月，垂杨的枝条还是光秃秃的，没有一点绿意。现在，黄河岸边的冰刚刚开始融化，长安城中早已是春花烂漫的时节。



wàng yuè huái yuǎn
望 月 怀 远

张九龄

hǎi shàng shēng míng yuè , tiān yá gòng cǐ shí 。
海 上 生 明 月 ， 天 涯 共 此 时 。
qíng rén yuàn yáo yè , jìng xī qǐ xiāng sī 。
情 人^① 怨 遥 夜 ， 竞 夕 起 相 思 。
miè zhú lián guāng mǎn , pī yī jué lù zī^② 。
灭 烛 怜 光 满 ， 披 衣 觉 露 滋^② 。
bù kān yíng shǒu zèng , huán qǐn mèng jiā qī 。
不 堪 盈 手^③ 赠 ， 还 寝 梦 佳 期 。

【注释】

① 情人：有情的人。② 露滋：露水多。③ 盈手：满手。

【译文】

明月从海上徐徐升起，远隔天涯的你与我同望着一轮明月。有情人怨长夜漫漫，整夜都彼此思念。吹灭蜡烛，披衣来到户外欣赏月色，久久伫立不觉露水湿了衣裳。月光美好却无法捧在手里相赠，只好在睡梦中与亲人相会。





liáng zhōu cí
凉州词^①

王之涣

huáng hé yuǎn shàng bái yún jiān ,
黄 河 远 上 白 云 间 ,
yí piàn gū chéng wàn rèn^② shān 。
一 片 孤 城 万 仞^② 山 。
qiāng dí hé xū yuàn yáng liǔ^③ ,
羌 笛 何 须 怨 杨 柳^③ ,
chūn fēng bú dù yù mén guān 。
春 风 不 度 玉 门 关 。

【注释】

①凉州词：唐代乐府曲名。②万仞：形容极高。③杨柳：古代一种叫《折杨柳》的羌笛曲，唐朝有折柳赠别的风俗。

【译文】

黄河汹涌奔腾，仿佛来自天上，玉门关孤零零地矗立在万仞高山上。何必用羌笛吹奏起那悲凉的《折杨柳》曲调呢？和煦的春风从来不会轻拂荒凉的玉门关！





dēng guān què lóu ①
登 鹤 雀 楼

王之涣

bái rì yī shān jìn ,
白 日 依 ② 山 尽 ,

huáng hé rù hǎi liú 。
黄 河 入 海 流 。

yù qióng qiān lǐ mù ,
欲 穷 ③ 千 里 目 ,

gèng shàng yì céng lóu 。
更 ④ 上 一 层 楼 。

【注释】

① 鹤雀楼：唐代著名登高胜地，在黄河边上。② 依：傍着。③ 穷：尽。④ 更：再。

【译文】

夕阳傍着远方绵绵群山慢慢地落下，黄河汹涌澎湃，直奔大海。若要看到无穷无尽的壮观景色，就要登上更高的地方。

